



Traducción de la jutba del viernes 25 de Rabi' Al Aual de 1425 h.
acorde al viernes 14 de Mayo de 2004
pronunciada por el Bader Al Yuhaimi
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas, Rey Fahd"
en Argentina

LAS ARTIMAÑAS DEL DEMONIO

Primera jutbah:

Alabado sea Allah, Quien está bien enterado de lo que hacen Sus siervos. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Allah, Único, sin asociados, y atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero. Que la paz y las bendiciones sean con él, con su familia, compañeros y con todos aquellos que sigan la guía hasta el día del Juicio Final.

Os aconsejo temer a Allah, alabado sea, verdaderamente, a aferrarse al Islam firmemente, a alejarse de las faltas.

Las almas de los siervos a veces padecen de descuidos y son atraídas por las tentaciones y las situaciones ambiguas, como consecuencia de ello se muestran osadas y caen en las faltas.

El efecto de estas tentaciones se remite a la fe del siervo ya que a veces éstas son fuertes y la persona con poca fe no puede eludir las. A veces la fe está fuerte y cualquier tipo de tentación demoníaca aleja aún más al siervo de las faltas. Allah (swt) dice: Ciertamente Allah os infundió el amor por la fe, embelleciéndola en vuestros corazones, y os hizo aborrecer la incredulidad, la corrupción y la desobediencia. ¡Éstos son los bien guiados!" (49:7).

El Imám Ibn Kazir (que Allah lo guarde en Su misericordia) dijo que Allah hizo que los creyentes sintieran rechazo por la incredulidad y la corrupción, es decir por los pecados graves y por todo tipo de faltas como una gracia divina. Allah (swt) dice: "¡Éstos son los bien guiados!" Todo aquel que tenga estas virtudes es un creyente al que Allah lo ha favorecido con la fe.

¡Hermanos! El mal en el alma humana se manifiesta o desaparece según la fe de la persona, por lo que el siervo debe buscar incrementarla para protegerse de las tentaciones y de las situaciones dudosas.

Si el siervo tiene presente que Allah (swt) lo está observando en todo momento y tiene la plena certeza de que bien conoce todos sus movimientos, esto lo ayudará a protegerse del mal y podrá darse cuenta de que se trata de artimañas demoníacas: "Por cierto que los piadosos, cuando Satanás les susurra, recuerdan a su Señor y entonces pueden ver con claridad" (7:201).



El Imám Al Bagaui (que Allah lo guarde en Su misericordia) dijo que cuando el creyente piadoso percibe los susurros del demonio se da cuenta que se trata de una falta por lo que evita desobedecer a Allah.

El Imám Ibn Kazir (que Allah lo guarde en Su misericordia) dijo: Allah nos informa acerca de los creyentes piadosos que obedecen las ordenes de Allah y se abstienen de lo que prohibió y que ellos "cuando Satanás les susurra" haciéndoles enojar o tentándolos a pecar "recuerdan a su Señor" es decir, recuerdan Su castigo, Su infinita recompensa, Sus amenazas y promesas, se arrepienten, buscan refugio en Él y retornan rápidamente a la senda recta "y entonces pueden ver con claridad".

¡Hermanos musulmanes! Entre las peores artimañas de Satanás es hacerles ver a los pecadores que las faltas son insignificantes. Como por ejemplo, una persona comete un pecado, la conciencia interior lo llama a volver al buen camino y las pasiones le hacen creer que él es una buena persona, mejor que muchos, y que ellos cometieron peores pecados y sin embargo luego se arrepintieron y retornaron a la buena senda. De esta manera se auto engaña, sigue cometiendo faltas y no se arrepiente.

Entre las artimañas de Satanás es hacerle pensar al siervo que las faltas no tienen mucha importante por la gran cantidad de personas que las cometen, y cuando la conciencia le llama a reflexionar, Satanás lo envuelve con pensamientos de que todos aquellos que cometen faltas son personas que hacen la oración y ayunan, y así continúa Satanás haciéndole ver las malas obras como buenas. Allah (swt) dice: "¿Acaso a quien [Satanás] le hizo ver sus malas obras como buenas [es igual a quien Allah ha guiado]? Ciertamente Allah decreta el desvío para quien Él quiere, y guía a quien Le place" (35:8). Y dice: "Pero sus corazones se endurecieron y Satanás les embelleció lo que hacían" (6:43).

¡Hermanos! Entre las artimañas que utiliza Satanás es recordarle al siervo las lágrimas del arrepentimiento y el dolor luego del pecado y piensa que el perdón y el arrepentimiento son un medio para seguir desobedeciendo a Allah (swt).

El Imám Ibn Al Qaiim (que Allah lo guarde en Su misericordia) dijo: Muchos piensan que luego de realizar una mala acción les basta con pedir perdón a Allah para que desaparezca el efecto de la falta y sentir alivio. Luego agregó Ibn Al Qaiim: Un hombre de conocimiento de la jurisprudencia me dijo que si cometía una falta luego decía glorificado sea Allah y para Él son las alabanzas cien veces, le eran borradas sus faltas porque el Profeta r dijo: "Quien diga en el día glorificado sea Allah y para Él son las alabanzas cien veces le serán borradas sus faltas aunque fuesen tantas como la espuma del mar" Otro hombre de La Meca dijo: Cuando alguno de nosotros comete una falta, luego toma un baño y realiza siete circunvalaciones rituales alrededor de la Ka´bah y para que nos sea borrada la falta. Finalmente dijo Ibn Al Qaiim (que Allah lo guarde en Su misericordia) Reflexiona en esta situación, cuánta necesidad tenemos de Allah (swt) y cómo se reúne en el corazón del siervo la seguridad de que se encontrará con Allah y que Él escucha y ve todo cuanto hace y a la vez se expone a Su ira y descuida Sus derechos; sin embargo la persona piensa que está a salvo de Él, indudablemente es un auto engaño lleno de falsas esperanzas.



Centro Cultural Islamico "Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas Rey Fahd" en Argentina



¡Señor nuestro! Agráccianos con poder ver objetivamente todos los asuntos, protégenos del mal de las pasiones, de los susurros de Satanás y de todo perverso que nos desease el mal.

Segunda jutbah

Alabado sea Allah por Su benevolencia, agradecerle Sus infinitas gracias. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Allah, Único, sin asociados, y atestiguo que Muhammad es su siervo y Mensajero. Que la paz y las bendiciones sean con él, con su familia, compañeros y con todos aquellos que sigan la guía hasta el día del Juicio Final.

¡Hermanos! Las artimañas que utiliza Satanás con los siervos no se remiten en las faltas nada más, sino que le hace ver como buenas sus pasiones y lo atrae hacia ellas por todos sus medios engañosos. El siervo se va contaminando con el fango de las faltas, cayendo en ellas; sus lágrimas del arrepentimiento no alcanzan a secarse hasta que vuelve a llorar por otras. De esta manera se pierde muchas oportunidades de hacer el bien y de disfrutar de la dulzura de la adoración, perdiendo en entusiasmo religioso y cavando su propia fosa.

¡Hermanos! El siervo debe luchar contra sus propias inclinaciones y por ello recibirá una gran recompensa. Abu Dharr t narró que el Profeta (sws) dijo: "El combatiente es aquel que lucha contra sus propias inclinaciones por Allah" Transmitido por Ahmad y At Tirmidhi.

Toda vez que las pasiones nos acosen debemos refugiarnos en el Creador y no sentirnos impotentes. Allah (swt) dice: "Todo aquel que luche por Allah lo guiaremos por los caminos (que conducen a la Verdad) y sabed que Allah está con los benefactores". El Imám Al Qurtubi dijo: Quien se esfuerza por obedecer a Allah (swt) será guiado al camino recto.

Según Salmán Ad Darani la aleya no se refiere a la lucha armada nada más, sino que se refiere a practicar la religión correctamente, a ayudar a los oprimidos, a ordenar el bien y prohibir el mal y a luchar contra las propias inclinaciones.

¡Señor nuestro! Haz que amemos la fe y embellécela en nuestros corazones, haz que rechacemos la incredulidad y la corrupción, y cuéntanos entre los bien guiados.

¡Señor nuestro abre nuestros corazones a la fe y facilítanos los asuntos.